

## IZBORNA SKUPŠTINA HSGI-a

Izborna je skupština Hrvatskog saveza građevinskih inženjera (HSGI-a), 43. po redu, održana 27. svibnja

Nakon usvajanja dnevnog reda i poslovnika o radu Skupštine izabrana su i radna tijela, pa je daljnje vođenje Skupštine preuzeo Josip Švenda, predsjednik Radnog predsjedništva.

blemima graditeljstva na području grada Rijeke i o problemima koje bi trebalo rješavati Vijeće Udruženja graditeljstva pri HGK-u. Slijedile su pozdravne riječi prof. dr. sc. Alena Harapina, dekana Građevinsko-arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Splitu, koji je na skupu bio u dvostrukoj ulozi – kao gost i kao delegat UGIŠ-a.

Izješće o radu HSGI-a između dviju Skupština pripremila je tajnica Predsjedništva Željka Šarić, a pročitala potpredsjednica Nada Zadravec. Izješće se nalazi u dodatku ovoga prikaza (Prilog 1.).

Izješće o provedbi stručnog usavršavanja u proteklih pet godina podnio je potom predsjednik Verifikacijskog povjerenstva prof. dr. sc. Josip Rupčić, a tekst izješća nalazi se u dodatku (Prilog 2.).

Slijedilo je izješće Nadzornog odbora za razdoblje od svibnja 2010. do svibnja 2011. što ga je pripremio predsjednik prof. dr. sc. Josip Marušić, a zbog njegove poslovne sprije-



Radno predsjedništvo 43. izborne skupštine HSGI-a

2011. u *Best Western Hotelu Jadran* u Rijeci. Bila su joj nazočna 62 zastupnika iz gotovo svih temeljnih društava HSGI-a i iz nekih specijalističkih, poput Hrvatskog društva za velike brane, Hrvatskoga hidrološkog društva, Hrvatske udruge za organizaciju građenja i Udruge ovlaštenih voditelja građenja. Skupu se najprije obratio predsjednik Josip Švenda, dipl. ing. građ., koji je posebno pozdravio sve nazočne, zastupnike, članove HSGI-a i goste, a među njima i Arsena Brnelića, predsjednika Strukovne skupine građevinara pri Hrvatskoj gospodarskoj komori – Županijska komora Rijeka. Ujedno je dodao kako su se neki pozvani gosti ispričali, a posebno je istaknuo gradonačelnika Rijeke mr. sc. Vojka Obersnela koji se pismom zahvalio na pozivu i ispričao prije preuzetim obvezama te zaželio Skupštini uspješan rad.

U nastavku se Skupštini obratio Arsen Brnelić koji je govorio o velikim pro-



Sudionice skupštine glasaju

čenosti pročitala mr. sc. Nada Marđetko Škoro. I to se izvješće nalazi u dodatku (Prilog 3.).

Na kraju je podneseno izvješće o radu časopisa *Građevinar* između dviju skupština, koje je pripremio glavni i odgovorni urednik prof. emer. dr. sc. Veselin Simović, a pročitala Tanja Vrančić, urednica-novinarica časopisa *Građevinar* (Prilog 4.).

Nakon podnesenih izvješća skupu se u ime Verifikacijskog povjerenstva obratila Miljana Brkić koja je izvijestila da su od ukupnoga broja od 84 izabrana zastupnika Skupštini nazočna 62 zastupnika iz svih temeljnih društava osim DAGI Vukovara te nekoliko zastupnika specijalističkih društava. Na kraju je zaključila kako Skupština može zasjedati i donositi pravovaljane odluke.

U točki dnevnog reda namijenjenoj raspravi o izvješćima nije bilo nikakvih reakcija pa su potom sva izvješća jednoglasno usvojena.

U nastavku je Skupština, također jednoglasno, dala razrješnicu svim dosadašnjim tijelima HSGI-a – Predsjedništvu s predsjednikom, potpredsjednicima i tajnicima te Nadzornom odboru.

Potom je slijedila intervencija predsjednika Radnog predsjedništva koji se obrazložio prijedlog izmjene i dopune Statuta HSGI-a u članku 24., stavak 7 koji glasi: "članovi su Predsjedništva po položaju: glavni i odgovorni urednik časopisa *Građevinar*, voditelj stručnog usavršavanja i predsjednik Udruge ovlaštenih voditelja građenja (UOVG-a) koji je izabrala Skupština UOVG-a. Oni ne trebaju biti zastupnici Skupštine, ali moraju biti članovi neke temeljne članice i za trajanja su mandata zastupnici Skupštine". Izmjena i dopuna Statuta HSGI-a također je jednoglasno usvojena.

Prije izbora članova Predsjedništva zastupnicima se obratio Josip Švenda i obrazložio predloženu listu za no-

vo Predsjedništvo koju je pripremila dosadašnje Predsjedništvo na temelju prijedloga temeljnih društava. Kako nije bilo drugih prijedloga, u novo su Predsjedništvo HSGI-a jednoglasno izabrani: Miljana Brkić, Boris Čupić, Ružica Drmić, Zdravko Jurčec, Andro Nižetić i Željka Šarić (DGI Zagreb), Mirna Amadori i Nada Zdravec (DGIT Varaždin), Josip Švenda (DGITM), Josip Tuškanec (DGI Sisak), Mladenko Skoko (DAGIT Požega), Zlata Dolaček Alduk (DGI Osijek), Željko Andričević (DAGIT Vinkovci), Dragan Blažević (DGI Rijeka), Dino Ružić (DGIT Poreč), Adela Visković (UGIS) Božo Četunić (DGI Dubrovnik) i prof. dr. sc. Vjeran Mlinarić (HUOG). Prema usvojenoj izmjeni Statuta član je Predsjedništva HSGI-a po položaju i Bruno Müller, predsjednik UOVG-a.

Prijedloge za izbor predsjednika, potpredsjednike i tajnika razložio je Josip Švenda, a potom su jednoglasno izabrani – Josip Švenda za predsjednika HSGI-a, Željko Andričević, Boris Čupić i Nada Zdravec za potpredsjednike i Željka Šarić za tajnicu.

Josip Švenda govorio je o izboru glavnoga i odgovornog urednika časopisa *Građevinar*. Glavni i odgovorni urednik časopisa neće biti biran na Skupštini, a prof. emer. dr. sc. Veselin Simović ostaje na toj dužnosti do kraja 2011. Za izbor glavnog i odgovornog urednika bio je raspisan i natječaj te izabrano posebno Povjerenstvo u kojem su bili svi dekani hrvatskih građevinskih fakulteta te prof. Simović, Josip Švenda i Branko Nadilo. Pristigle su dvije ponude – od prof. dr. sc. Stjepana Lakušića i prof. dr. sc. Jure Radića, obojice iz Zagreba. S obojicom je obavljen razgovor, a prof. Lakušić ugodno je iznenadio pristupom i razumijevanjem problema časopisa, dok je prof. Radić rekao da se prijavio na poticaj prof. Simovića i da mu je želja riješiti pitanje opstanka časopisa.

Povjerenstvo je potom donijelo zaključak da se Predsjedništvu predloži da se ne izabere ni jedan kandidat i da se natječaj poništi te da se najprije pokušaju riješiti organizacijski i financijski problemi. Predsjednik Josip Švenda potom je predložio da Skupština usvoji osnivanje posebnoga Povjerenstva za restrukturiranje časopisa, koje će pokušati riješiti postojeće organizacijske i financijske teškoće i potom raspisati novi natječaj. Povjerenstvo ujedno ima pravo imenovati vršitelja dužnosti glavnog i odgovornog urednika ako poslovi restrukturiranja ne budu završeni do kraja 2011. kada prestaje mandat sadašnjega glavnog i odgovornog urednika.

U nastavku je iznio prijedlog Povjerenstva za restrukturiranje časopisa *Građevinar* u sastavu: Dragan Blažević, Boris Čupić, Zlata Dolaček Alduk, Zdravko Jurčec, Dragutin Mihelčić, Branko Nadilo i Josip Švenda.

Zastupnici su jednoglasno prihvatili sve iznesene prijedloge te izabrali predloženi sastav Povjerenstva za restrukturiranje časopisa.

Predsjedništvo HSGI-a predložilo je da se za voditelja stručnog usavršavanja izabere dosadašnji voditelj Verifikacijskog povjerenstva prof. dr. sc. Josip Rupčić i taj je prijedlog također jednoglasno prihvaćen. Slijedio je prijedlog za članove Nadzornog odbora koji su također jednoglasno izabrani. Članovi su Nadzornog odbora: prof. dr. sc. Josip Marušić, mr. sc. Nada Marđetko Škoro i Vesna Čoti (DGI Zagreb), Dragutin Matotek (DGITM) i Željko Blazina (DAGIT Nova Gradiška).

Na kraju je Josip Švenda, predsjednik HSGI-a, obrazložio kako je Predsjedništvo HSGI-a prihvatilo prijedlog temeljnog društva iz Rijeke da se godišnja nagrada HSGI-a dodijeli Sretanu Galjaniću, iz GP *Krka*, glavnom inženjeru na gradilištu Islamskog centra u Rijeci, te prijedlog va-

ražinskog temeljnog društva da se posebna priznanja dodijele Ivanu Paski i Vladi Šardiju za projekte konstrukcija značajnih športskih građevina. Obrazloženje nagrada pročitao je član Predsjedništva HSGI-a Dragan Blažević. Skupština je jednoglasno prihvatila prijedloge za nagrade i priznanja, a potom su dobitnicima uručene povelje (Prilog 5. i Prilog 6.)

Kraće predavanje s prikazom aktualnoga riječkog gradilišta održao je dobitnik godišnje nagrade Sretan Galjanić, dipl. ing. građ.

Nakon predavanja i na kraju radnog dijela 43. skupštine ukratko je obrazložen plan obilazaka riječkih gradilišta i građevina, a potom se Josip Švenda uime svih izabranih zahvalio zastupnicima i gostima.

Kako je 43. izborna skupština HSGI-a bila izrazito radna, nekako je propušteno da se posebno obilježi činjenica kako su neki dugogodišnji članovi

Predsjedništva i Nadzornog odbora nakon ovih izbora praktički ostali bez ikakvih funkcija u HSGI-u. Ponajprije se to odnosi na dugogodišnjega predsjednika DGI-a Zagreb te na potpredsjednika i potom dugogodišnjeg predsjednika HSGI-a Dragutina Mihelčića, dipl. ing. građ., po općoj ocjeni jednog od najuspješnijih predsjednika koje je HSGI ikad imao. S dužnosti potpredsjednika HSGI-a otišao je iz Predsjedništva i svoje mjesto prepustio mlađima. Jedino je pristao da bude član Povjerenstva za restrukturiranje časopisa *Građevinar* te da svojim golemim iskustvom i ugledom koji posvuda uživa pomogne u rješavanju problema u vezi s časopisom. Neka ovih nekoliko rečenica, u



**Negdašnji predsjednik i potpredsjednik HSGI-a Dragutin Mihelčić u pauzi između sjednice Predsjedništva i zasjedanja Skupštine**

nedostatku neke druge i prikladnije prigode koja vjerojatno neće izostati, bude mali znak zahvalnosti Dragutinu Mihelčiću za golem doprinos u gotovo tri desetljeća radu HSGI-a i njegovoj uspješnosti u posljednjih desetak godina. Dovoljno je istak-



**Zajednički snimak svih sudionika 43. skupštine na gradilištu Islamskog centra**

nuti njegovu ulogu u formiranju Hrvatske komore arhitekata i inženjera u graditeljstvu i sadašnje Hrvatske komore inženjera građevinarstva te doprinos razvoju stručnog usavršavanja u HSGI-u.

Dugogodišnji član Predsjedništva i Nadzornog odbora Zvonimir Zahoray s 43. skupštinom HSGI-a oprostio od bilo kakvih funkcija u HSGI-u, ali i u matičnom temeljnom društvu DAGIT-a Vinkovci. Iako smo znali da je svim članovima HSGI-a širom Hrvatske dobro znani Zahoray bio pripremio malo oprostajnu besjedu, ona je izostala vjerojatno zbog pretrpanosti dnevnog reda, gotovo nezabilježene posjećenosti i umora svih sudionika. Stoga njegovu oprostajnu poruku donosimo u dodatku ovog izvještaja sa Skupštine (Prilog 7.)

Zajednička večera svih sudionika 43. izborne skupštine HSGI-a s glazbom održana je u *Best Western Hotelu Jadran*. Dobro se raspoloženje s pjesmom za mnoge sudionike nastavilo dugo u noć, a navodno su neki pokušali istražiti i noćni život u Rijeci.

Sutradan je organiziran posjet gradilištima. Najprije su u vožnji razgledane dosad izgrađene zgrade Sveučilišnog kampusa na Trsatu, a osnovne je informacije sudionicima pružio Dragan Blažević, dipl. ing. građ., ravnatelj Direkcije plana, razvoja i gradnje u Gradskoj upravi Rijeke.

Potom su sudionici temeljito razgledali gradilište Islamskog centra, a sve su tehničke detalje o toj zanimljivoj građevini, nastaloj prema gipsanoj skulpturi Dušana Džamonje, iznijeli glavni inženjer Sretan Galjanić (koji je za to gradilište dobio godišnju nagradu HSGI-a) i njegovi suradnici mr. sc. Esad Hadžiomerspahić, projektant konstrukcije te predstavnik investitora Neđad Tokalić.

Nakon razgledavanja gradilišta i kratke okrepe, put je nastavljen do Plivačkog centra *Kantrida*, gdje je domaćin bio Zvonko Štimac, dipl.

ing. građ., također dobitnik godišnje nagrade na Skupštini HSGI-a prije dvije godine u Iloku. Ing. Štimac je sudionike temeljito upoznao sa svim sadržajima toga golemoga športskog kompleksa koji je sada u cijelosti završen. U restoranu Plivačkog centra svi su sudionici potom zajednički objedovali.

Time je službeni i neslužbeni dio 43. izborne skupštine HSGI-a bio potpuno iscrpljen.

B. Nadilo

Prilog 1.

### *IZVJEŠĆE O RADU HRVATSKOG SAVEZA GRAĐEVINSKIH INŽENJERA,*

između 42. redovite skupštine i 43. izborne skupštine

(svibanj 2010. – svibanj 2011.)

Redovita 42. skupština HSGI-a održana je u prostorijama hotela *Panonijska* u Sisku. Skupštini je bilo nazočno 50 zastupnika iz: Čakovca, Dubrovnika, Nove Gradiške, Osijeka, Rijeke, Slavenskog Broda, Splita, Varaždina, Vinkovaca, Zadra i Zagreba.

Nakon radnog dijela, na kojem su podnesena izvješća o radu HSGI-a, uslijedila su stručna predavanja dr. sc. Ivica Kolunda: *Projekt temeljenja nadvožnjaka u čvorištu Osijek na autocesti A5* i Hrvoja Macana, dipl. ing. građ.: *Konzervacija Velikog zida u Stonu*. Ovo je prava prigoda da se istaknu dobra organizacija Skupštine i vrlo zanimljiva stručna predavanja.

U proteklom je razdoblju održano 9 sjednica Predsjedništva, od toga jedna proširena koja je održana u listopadu 2010. u Vinkovcima, uz 50. obljetnicu uspješnog rada i postojanja domaćina – DAGIT-a Vinkovci. Nakon sjednice članovi Predsjedništva HSGI-a i gosti bili su nazočni svečanoj sjednici Skupštine DAGIT-a Vinkovci te svečanom uručivanju

plaketa i zahvalnica zaslužnim članovima.

Vinkovačko društvo zaslužuje pohvalu poradi dvaju razloga.

Jedan je 50 godina uspješnog postojanja i djelovanja, a drugi je dobra organizacija jubileja u sklopu kojega su sudionici mogli obići gradsku jezgru i novi gradski bazen.

U skladu s usvojenim Planom rada aktivnosti su Predsjedništva HSGI-a u proteklom razdoblju obuhvatile sljedeći program:

1. Statut HSGI-a
2. Stručno usavršavanje – daljnja provedba programa stručnog usavršavanja
3. Aktivnosti na okupljanju i udruživanju voditelja gradilišta
4. Suradnja s temeljnim društvima
5. Izdavačka djelatnost
6. Međunarodna suradnja
7. Tehnička regulativa

#### *Statut HSGI-a*

Novi je Statut HSGI-a izrađen prije prošle Skupštine na kojoj je potom usvojen zajedno sa svim pripadajućim pravilnicima. U razdoblju poslije Skupštine nije bilo posebnih aktivnosti, osim što su sve temeljne i specijalističke članice trebale do održavanja ove skupštine uskladiti vlastite statute.

Sve su temeljne članice potvrdile usklađivanje svojih statuta sa Statutom HSGI-a, osim DAGI-a Vukovar koji se to upravo sprema učiniti.

#### *Stručno usavršavanje – daljnja provedba programa stručnog usavršavanja*

Predsjedništvo je u proteklom razdoblju glavninu svojih aktivnosti usmjerilo na provedbu Programa stručnog usavršavanja u graditeljstvu pod vodstvom voditelja stručnog usavršavanja prof. Josipa Rupčića.

Usprkos recesiji i stupanju na snagu Pravilnika o produženju razdoblja stručnog usavršavanja znanja osoba koje obavljaju poslove prostornog uređenja i graditeljstva, kojim se petogodišnje razdoblje produžuje za godinu dana za obveznike čija je obveza stručnog usavršavanja počela teći u razdoblju od 1. listopada 2005. do 31. srpnja 2010., a koji je objavljen u *Narodnim novinama* u srpnju 2010., broj polaznika je povećan u odnosu na prethodno razdoblje. Taj podatak dokazuje da je kontinuirani rad na povećanju kvalitete kroz organizaciju i izbor tema prepoznat u stručnim krugovima.

Iscrpnije izvješće o provođenju programa stručnog usavršavanja posebno će podnijeti voditelj stručnog usavršavanja.

#### *Aktivnosti na okupljanju i udruživanju voditelja gradilišta*

Nakon što je okupljanje i udruživanje voditelja građenja razmatrano na *Saboru hrvatskih graditelja 2008.*, a potom dobivena i podrška Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, od prošle Skupštine do danas uspješno je ostvaren taj dio programa HSGI-a.

Sa zadovoljstvom možemo zastupnike Skupštine izvijestiti da je 16. ožujka 2011. u prostorijama *Tehnike* u Zagrebu održana Osnivačka skupština Udruge ovlaštenih voditelja građenja. Na Skupštini se okupilo 47 sudionika, a za predsjednika je izabran Bruno Müller, potpredsjednik je Tomislav Sabolek i tajnik Ivo Jurić. Članovi su Predsjedništva udruge: Josip Grassi, Mladen Hermanović, Zdravko Hunjadi, Ivo Jurić, Marin Knežević, Milan Ličina, Bruno Müller, Goran Pervan, Ivan Petrović, Tomislav Radman i Tomislav Sabolek. Članovi su Nadzornog odbora: Boris Čupić (predsjednik), Besalet Mulović i Josip Švenda, a članovi Stegovnog suda: Dean Pavlak (predsjednik), mr. sc. Marinko Marohnić i Milan Stošić.

Udruga je osnovana kao specijalistička članica HSGI-a, a predviđenim izmjenama i dopunama Statuta predsjednik UOVG-a postat će član Predsjedništva HSGI-a.

#### *Suradnja s temeljnim društvima*

Suradnja s temeljnim društvima važna je aktivnost HSGI-a. Stalno poticana suradnja dala je i rezultate, pa je nakon sisačkog društva u ovom razdoblju osnovana nova temeljna članica – Društvo građevinskih inženjera Virovitica. Virovitičko društvo osnovano je 2. srpnja 2011., a za predsjednika je izabran Rajko Stiljnović.

Koristim se ovom prigodom da pozdravim i karlovačko društvo koje je donedavno bilo neaktivno, a u međuvremenu se aktiviralo i uskladilo Statut sa Statutom HSGI-a.

Time su u mandatu ovoga Predsjedništva u protekle dvije godine aktivirane dvije članice HSGI-a – Društvo inženjera građevinarstva Sisak i Društvo arhitekata, građevinara i geodeta Karlovac, ali i osnovano novo društvo – Društvo građevinskih inženjera Virovitica, što je rezultat posebnog truda i angažmana potpredsjednice Nade Zdravec.

#### *Izdavačka djelatnost*

U proteklom je razdoblju, kao i dosad, redovito izlazio časopis *Građevinar*. O izdavačkoj djelatnosti više u izvješću glavnog urednika lista prof. dr. sc. Veselina Simovića.

#### *Međunarodna suradnja*

Hrvatski savez građevinskih inženjera nastavlja suradnju na međunarodnom planu. Dosad su potpisani međunarodni sporazumi s američkim udruženjem ASCE, Poljskim savezom građevinskih inženjera i Zvezom društva gradbenih inženjera in tehnikov Slovenije. Sporazum s američkim društvom dosad je dva puta obnovljen i treba ga obnoviti i treći put. U ovoj godini valja obnoviti i ugovor s Poljskim savezom.

#### *Tehnička regulativa*

Jedna je od aktivnosti Predsjedništva HSGI-a vezana za tehničku regulativu. Oformljena je posebna radna skupina koje je zadatak surađivati s Ministarstvom zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva u izradi zakonske regulative vezane uz graditeljstvo, upravljanje projektima i nabavu te organizirati okrugle stolove, seminare i predavanja vezane za donošenje i primjenu zakonske regulative te inicirati i izrađivati autonomnu regulativu.

Tajnica HSGI-a:

Željka Šarić, dipl. ing. građ.

Prilog 2.

#### *IZVJEŠĆE VERIFIKACIJSKOG POVJERENSTVA ZA PROVOĐENJE PROGRAMA STRUČNOG USAVRŠAVANJA*

za razdoblje 2006. – 2010.

U razdoblju od 2006. do 2010. seminare je održalo 15 temeljnih društava:

- DGITM iz Čakovca održao je 18 seminara i 5 stručnih ekskurzija u koje je bilo uključeno 1497 polaznika
- DGI Dubrovnik održao je 17 seminara i 4 stručne ekskurzije kojima je bilo nazočno 449 polaznika
- DAGIT Nova Gradiška održalo je 3 seminara sa 141 polaznikom
- DGI Osijek održao je 7 seminara s 253 polaznika
- DAGIT Požega organiziralo je 6 seminara i jednu ekskurziju s 293 polaznika
- DGI Poreč održalo je 4 seminara sa 178 polaznika
- DGI Rijeka je održalo 13 seminara s 490 polaznika
- DGI Sisak jednu ekskurziju s 10 polaznika
- DAGIT Slavonski Brod 4 seminara s 348 polaznika
- UGI Split održao je 9 seminara s 272 polaznika

- DGIT Varaždin 27 seminara i 11 ekskurzija s 2296 polaznika
- DAGIT Vinkovci 16 seminara i 13 ekskurzija s ukupno 1286 polaznika
- DAGI Vukovar 2 seminara sa 78 polaznika
- DIT AGG Zadar 3 seminara sa 188 polaznika
- DGI Zagreb je održao 84 seminara i 3 ekskurzije sa 6364 polaznika.

U organizaciji HSGI-a održani su i sljedeći skupovi: *Sabor hrvatskih graditelja* (650 polaznika kojima su podijeljeni bodovi), Hrvatske udruge za organizaciju građenja, Grupacije vodovoda i kanalizacije, Udruge *Slap*, *Ravaga*, Hrvatskoga geotehničkog društva, Hrvatskog društva za odvodnju i navodnjavanje, *Primakona*, *Gisdate* i dr.

Ukupno je na svim stručnim seminarima, skupovima, konferencijama i ekskurzijama sudjelovalo 17.223 polaznika kojima je podijeljeno 132.538 bodova struke i 69.435 boda građevno-tehničke regulative, odnosno ukupno 201.973 boda.

Na kraju kao poseban zaključaj mogu reći da sam iznimno zadovoljan provedbom stručnog usavršavanja u kojem su sudjelovala gotova sva temeljna i specijalistička društva HSGI-a, a njihovi članovi stekli dodatnu izobrazbu i upoznavali s novitetima iz graditeljske struke.

Ujedno ističem da novo obrazovno razdoblje teče od 1. listopada 2011. i da se već sada mogu prikupljati bodovi.

Predsjednik Verifikacijskog povjerenstva:  
prof. dr. sc. Josip Rupčić

Prilog 3.

### IZVJEŠĆE NADZORNOG ODBORA ZA 43. IZBORNU SKUPŠTINU HRVATSKOG SAVEZA GRAĐEVINSKIH INŽENJERA (HSGI)

Na temelju odredbe članka 19. Zakona o udrugama (NN 88/01, 11/02)

i članka 41. Statuta iz lipnja 2000., Skupština HSGI-a na sjednici održanoj 28. svibnja 2010. usvojila je aktualni Statut po kojem je HSGI obavljao aktivnosti i program rada u 2010. godini.

Hrvatski je savez građevinskih inženjera (HSGI) krovna udruga građevinskih stručnjaka u Republici Hrvatskoj (članak 1.). Po članku 32. Statuta HSGI-a, Nadzorni odbor ima prava i dužnosti nadzirati primjenu propisa, određaba Statuta i pravilnika HSGI-a, kontrolirati rad Skupštine i njezinih tijela te obavljati pregled dokumenata, obračuna, poslovnih knjiga i materijalnih sredstava. Nadzorni odbor ima pet članova, a za svoj rad odgovara Skupštini HSGI-a (članak 33). Između 42. redovite i 43. izborne Skupštine HSGI-a, predsjednik Nadzornog odbora sudjelovao je na 4 sjednice, dva člana na 2 te 2 člana na jednoj sjednici Predsjedništva HSGI-a. Dana 26. svibnja 2011. održana je sjednica Nadzornog odbora na kojoj se raspravljalo o radu te prihodima i rashodima HSGI-a u 2010. Nakon pregleda mjerodavnih dokumenata, Nadzorni odbor daje sljedeće konstatacije i pokazatelje odnosno Izvješće:

#### I. Osnovni podaci o djelatnosti HSGI-a u 2010. g.

- 1) Hrvatski je savez građevinskih inženjera (HSGI) neprofitna organizacija čije plaće i izdaci nisu osigurani u državnom proračunu ili proračunu jedinica lokalne samouprave. Slijedom navedenog HSGI primjenjuje računovodstveni sustav za neprofitne organizacije propisan Uredbom o računovodstvu i računskom planu za neprofitne organizacije (NN 10/08) i Pravilnikom o knjigovodstvu i računskom planu neprofitnih organizacija (NN 7/09).
- 2) Aktivnosti i rad Predsjedništva HSGI-a bio je u skladu s odredbama aktualnog Statuta HSGI-a i

programa rada za 2010. godinu. HSGI svoju djelatnost ne obavlja radi stjecanja dobiti (članak 13.). Tijela HSGI-a su: Skupština, Predsjedništvo i Nadzorni odbor.

- 3) Glavne su aktivnosti HSGI-a u 2010. bile sljedeće:
  - održavanje sjednica Predsjedništva
  - Izdavanje časopisa *Građevinar* (12 brojeva na godinu)
  - Izdavanje ostalih stručnih publikacija iz područja građevinarstva
  - organizacija i održavanje stručnih tečaja i seminara, radionica i okruglih stolova u skladu s Pravilnikom o provođenju stručnog usavršavanja u graditeljstvu koji je usvojen na 37. skupštini HSGI-a 24. ožujka 2006. u Osijeku. Pravilnik je usklađen s Petogodišnjim programom stručnog usavršavanja Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva od 27. veljače 2006.
  - organizacija stručnih predavanja i rasprava iz područja građevinarstva
  - međunarodna suradnja po programu rada u 2010.
- 4) U knjigovodstvu HSGI-a vode se posebno podaci za neprofitnu, a posebno za poduzetničku odnosno gospodarsku djelatnost. Potrebni pokazatelji dani su u Izvješću o radu HSGI-a u 2010. HSGI ima stručnu službu koja priprema i obavlja financijske, izdavačke, administrativne i druge poslove po pravilniku i u skladu sa Zakonom o radu. Za obavljanje knjigovodstvenih i računovodstvenih poslova sklopljen je ugovor s ovlaštenom tvrtkom.
- 5) Prema odredbama Zakona o računovodstvu i Pravilnika o porezu na dobit, djelatnost organiziranja seminara za stručno usavršavanje pripada poduzetničkoj

djelatnosti pa je kao i do sada za sve poslovne godine i tijekom poslovne 2010. plaćen PDV i PD.

- 6) Za neprofitnu djelatnost sastavljen je izvještaj o prihodima, rashodima i bilanca, a za poduzetničku djelatnost račun dobiti i gubitaka, bilanca za male poduzetnike i prijava poreza na dobitak.
- 7) U HSGI-u su zaposlena dva djelatnika i to u redakciji časopisa *Građevinar*: novinar-urednik i tehnička urednica, a administrativne i druge poslove obavlja osoba zaposlena u Društvu građevinskih inženjera Zagreb.

## II. Financijski pokazatelji o radu HSGI-a – prihodi i troškovi u 2010.

### Prihodi

Financijska sredstva HSGI-a ostvaruju se iz sljedećih izvora: članarina i doprinosa, dotacija, fondova i trgovačkih društava, donacija, prihoda od stručnih tečaja, seminara, predavanja, simpozija.

Sveukupni su ostvareni prihodi HSGI-a u 2010. iznosili 2.203.899 kn.

U prihodu za časopis *Građevinar* znatna su sredstva suizdavača – 655.000 kn, oglasa – 345.447 kn, MZOŠ-a – 187.555 kn, pretplate članica HSGI-a – 185.305 kn, pretplata trgovačkih društava i institucija 111.228 kn te prihod donosa iz salda 310.000 kn (2009.). Prihodi su od stručnog usavršavanja iznosili: 224.539 kn. Detaljniji podaci o ostalim prihodima prikazani su u obrascu koji je u veljači dostavljen nadležnim institucijama. *Izvještaj o prihodima i rashodima neprofitnih organizacija za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2010.*

### Troškovi

U troškovima su najveći iznosi za sljedeće poslove: pripremu i tisak časopisa *Građevinar* – 835.555 kn, usluge pisanja članaka (stručnih i znanstvenih radova) – 228.274 kn,

autorske honorare – 144.898 kn, plaće zaposlenih – 338.998 kn te tisak ostalih edicija 100.900 kn. Detaljniji su podaci o ostalim troškovima prikazani u Izvješću o prihodima.

### Višak prihoda

Ukupan višak prihoda HSGI-a u 2010. iznosi 14.924 kn. Iznosom od 310.000 kn prihoda donosom iz salda fonda 310.000 kn ostvaren je navedeni višak prihoda u 2010. godini.

### Bilanca

Stručne su službe HSGI-a izradile bilješke uz temeljne godišnje financijske izvještaje sa sljedećim pokazateljima:

Vrijednost imovine iskazana u bilanci na dan 31. 12. 2010. iznosi 1.283.309 kn; dugotrajna imovina (oprema) 97.982 kn, otpisana vrijednost 75.254 kn.

Dugoročnih obveza nema, a kratkoročne su obveze 138.625 kuna.

Saldo fonda slijedom navedenog iznosi 1.144.684 kn.

U skladu s odredbom članka 69. ne postoje nikakve ugovorne obveze kao ni sporovi na sudu koji bi postali teret udruge.

### Zaključak

Pregledom mjerodavne dokumentacije o aktivnostima te ostvarenim prihodima i rashodima u 2010. godini, Nadzorni odbor utvrđuje i zaključuje da je HSGI postupao po odredbama aktualnog Statuta i pravilnika koji su navedeni u ovom Izvješću. U skladu s tim, Nadzorni odbor predlaže Skupštini HSGI-a da prihvati ovo Izvješće. Nadzorni odbor upućuje posebne pohvale i čestitke Predsjedniku i članovima Predsjedništva HSGI-a koji su sudjelovali u ostvarivanju rezultata cjelokupnog rada HSGI u 2010. u nepovoljnim uvjetima za djelatnosti u području građevinarstva Hrvatske.

Članovi Nadzornog odbora HSGI-a:

Vesna Čoti, dipl. ing. građ., mr. sc.  
Nada Marđetko Škoro, prof. dr. Josip Marušić (predsjednik), Grgo Peronja, dipl. ing. građ., Zvonimir Zahoray, ing. arh.

Prilog 4.

### IZVJEŠTAJ O RADU ČASOPISA GRAĐEVINAR

U razdoblju između 42. i 43. redovite skupštine HSGI-a (svibanj 2010. – svibanj 2011.) časopis je *Građevinar* nastavio redovito izlaziti. U navedenom je razdoblju tiskano 12 brojeva časopisa – od broja 5. u 2010. do broja 4. u 2011., a ovogodišnji se broj 5. nalazi u tisku i bit će dostavljen čitateljima još u ovom mjesecu.

U proteklih su 12 brojeva tiskana 62 znanstveno-stručna članka, što je više kategoriziranih članaka nego što je uobičajeno – 4 po jednom broju. Do toga je došlo jer je u broju 10./2010., koji je bio posvećen 90. obljetnici Zavoda za tehničku mehaniku Građevinskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, objavljeno 10 kategoriziranih članaka, a u brojevima 1. i 2. ove godine tiskano je po 8 kategoriziranih članaka. To je urađeno zbog toga što je bitno porastao broj članaka ponuđenih za tiskanje u časopisu kao posljedica citiranosti *Građevinar* u relevantnim bazama podataka. Trend povećane ponude članaka nastavio se i u ovoj godini, tako da su do sredine svibnja časopisu ponuđena 32 članka. U drugoj polovici ove godine trebat će tiskati još neke brojeve s povećanim brojem kategoriziranih članaka.

Od navedenoga ukupnog broja članaka objavljen je 51 znanstveni rad (18 izvornih znanstvenih radova, 13 prethodnih priopćenja i 20 preglednih radova) i 11 stručnih radova. Udio je znanstvenih radova u ukupnom broju objavljenih članaka više od 82 posto što svjedoči o daljnjem poboljšanju kvalitete objavljenih radova. Ukupan broj tiskanih stranica u na-

vedenih 12 brojeva bio je 1208, od čega 480 stranica zauzimaju kategorizirani znanstveno-stručni radovi.

Časopis je u stručno-informativnom dijelu redovito pratio događanja u HSGI-u i njegovim članicama, a i rad Hrvatske komore inženjera građevinarstva. Također se nastojala redovito pratiti i znanstveno-stručna publicistika iz područja građevinarstva, kao i znanstveni i stručni skupovi te specijalizirani sajmovi iz područja graditeljstva. Redovito su praćena i sva veća i zanimljivija gradilišta u zemlji, za što se trebalo posebno pobrinuti jer je zbog gospodarske krize i broj gradilišta znatno smanjen. Redovito su se pratila i neka strana gradilišta, ali i tehničke i tehnološke zanimljivosti. Časopis također redovito objavljuje priloge vezane uz zaštitu okoliša.

Ove je godine zaključena najduža serija članaka o starokršćanskim, predromaničkim i ranoromaničkim crkvama. U proteklih 5 godina u ovoj je seriji objavljeno 59 nastavka na 683 stranice u kojima je opisano ukupno 808 starih crkava. Među njima su one koje su sada pod krovom, nalaze se u ruševinama ili se samo spominju u izvorima, a za neke se tek pretpostavlja da su postojale.

Financijski problemi koji su najavljeni u izvještaju za prošlogodišnju Skupštinu u ovoj su godini postali ozbiljniji, što je posljedica gospodarske krize. Broj suizdavačkih ugovora s prijašnjih 11 pao je na 4, a smanjen je i broj reklama u časopisu. Od Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa vjerojatno će i u ovoj godini biti smanjena ionako već relativno mala sredstva. Kada bi svi oni koji su dužni časopisu podmirili svoje obveze, onda bi financijsko stanje bilo vrlo povoljno jer ti dugovi iznose približno milijun kuna. Među dužnicima su i mnoge članice HSGI-a. Nadamo se da će dio tih dugovanja biti podmiren, što bi omogućilo pokrivanje ovogodišnjih troškova. Za buduću egzistenciju časopisa trebalo

bi riješiti pitanje njegova statusa, a to je zadaća koja stoji pred budućim Predsjedništvom HSGI-a. Uvjeren sam da će se u tome uspjeti. Ohrabruju aktivnosti koje već poduzima Predsjedništvo, a posebno predsjednik Saveza. Treba sve poduzeti da se nastavi redovitost izlaženja časopisa koji se kontinuirano tiska pod imenom *Gradjevinar* već 63 godine, a slijednik je graditeljskog tiska koji je započeo prije 131 godinu.

Na kraju se može konstatirati da je iza nas još jedna godina uspješnog izlaženja časopisa *Gradjevinar*.

Ovaj bi izvještaj bio nepotpun kada ponovno ne bih istaknuo presudan doprinos redovitom izlaženju časopisa, njegovu sadržaju i kvaliteti koji su svojim radom dali stalni suradnici glavnog i odgovornog urednika – tehnička urednica Marija Hrlić te novinari-urednici Tanja Vrančić i Branko Nadilo.

Glavni i odgovorni urednik:  
prof. emer. dr. sc. Veselin Simović

Prilog 5.

### *GODIŠNJA NAGRADA HSGI-a ZA 2011.*

Sretanu Galjaniću, dipl. ing. građ., glavnom inženjeru na gradilištu Islamskog centra u Rijeci dodijeljena na 43. izornoj skupštini u Rijeci 27. svibnja 2011.



Društvo građevinskih inženjera Rijeka (DGIR) predložilo je, a Predsjedništvo HSGI-a podržalo da godišnju nagradu HSGI-a za 2011. dobije Sretan Galjanić, dipl. ing. građ., rođen 16. rujna 1962. u Krku, zaposlenik GP *Krk* u Krku, sa stalnim mjestom boravka Paška 4, 51521 Punat, koji je kao glavni inženjer gradilišta vodio gradnju Islamskog centra u Rijeci.



Islamski centar u Rijeci svojim višestrukim sadržajima, od kojih je središnji prostor džamija, ima na četiri kata površinu od 4600 m<sup>2</sup>. Gradi se prema projektu tvrtke *ADB* iz Zagreba i idejnom rješenju kipara Dušana Džamonje. Pretvaranje gipsanog modela džamije u građevinu koja je 500 puta veća zahtijevalo je odgovarajuće stručno znanje i bogato izvođačko iskustvo, a to je u tijeku gradnje ing. Galjanić višestruko dokazao.

Građevina ima ponajprije vjersku namjenu, a džamija je zamišljena kao skulptura u prostoru koja je tehnički vrlo složena za izvođenje, posebno stoga jer je sasvim nepravilnih oblika. Njezinih je šest kupola izniklo iz povećanoga gipsanog modela pa su slobodno zakrivljene u prostoru.

U prenošenju nacrtu u fizički volumen u prostoru trebalo je riješiti niz tehničkih pitanja vezanih za izradu nosivih potkonstrukcija i dvostrane oplata armiranobetonskih ljuski. U



rješavanju tih pitanja bilo je odlučujuće iskustvo i tehničko znanje ing. Galjanića. Ujedno je trebalo koordinirati niz podizvođača koji sudjeluju u gradnji kako bi konačni rezultat kvalitetom i rokovima bio potpuno u skladu s takvom važnom građevinom i njezinom namjenom.

Da je zadatak u cijelosti obavljen potvrđuju sve češći kolektivni stručni pohodi i posjeti uglednih javnih i vjerskih ličnosti te vrlo povoljni komentari iz inozemstva (na web-stranicama GP *Krka* može se svakodnevno pratiti napredovanje radova), pa je sasvim razvidno da je ing. Sretan Galjanić zajedno sa svojim suradnicima u cijelosti opravdao golema očekivanja.

Valja dodati da je ing. Galjanić bio glavni inženjer na mnogim složenim i zahtjevnim gradilištima, poput Osnovne škole *F. K. Frankopan* u Krku, Astronomskog centra u Rijeci, hotela *Atrium Residence* u Baški, Pastoralnog centra Škurinje u Rijeci i sl.

Prilog 6.

**POSEBNO PRIZNANJE HSGI-a ZA 2011.**

dodijeljeno na 43. izbornoj skupštini HSGI-a, 27. svibnja 2011. u Rijeci

Ivanu Paski, dipl. ing. građ.

Vladi Šardiju, dipl. ing. građ.

Skupština HSGI-a odlučila je da posebno priznanje HSGI-a za unapređenje ugleda struke u vlastitoj sredini i širom Hrvatske dobiju:

- Ivan Paska, dipl. ing. građ.
- Vlado Šardi, dipl. ing. građ.

iz *Coning Inženjeringa* d.d., Varaždin, za projekte konstrukcije sportskih dvorana u Varaždinu i Primorsko-goranskoj županiji.

Priznanje se dodjeljuje za projekte konstrukcije Dvoranskog plivališta *Kantrida* u Rijeci (Ivan Paska) koje

se gradilo od 2003. do 2007., Gradske sportske dvorane u Varaždinu (zajedno) koji je izgrađena 2007.-2008., Sportskog centra Varaždin (Vlado Šardi) koji se gradio 2008.-2009. i Sportske dvorane u Opatiji (zajedno) u gradnji.



Ivan Paska, dipl. ing. građ., i Vlado Šardi, dipl. ing. građ., zajedno su i samostalno u posljednjih nekoliko godina projektirali konstrukcije nekoliko zahtjevnih sportskih građevina u Varaždinu te Rijeci i Opatiji. Priznanje se dodjeljuje na prijedlog

Društva građevinskih inženjera i tehničara Varaždina.

Konstruktivski je posebno zahtjevan bio kompleks plivališta na Kantridi u Rijeci gdje su izgrađeni ili rekonstruirani mnogi sportski ili prateći sadržaji. Nosiva se pokretna čelična konstrukcija nad olimpijskim bazenom sastoji od triju dijelova koji su oslonjeni na ovješenu gredu raspona 68 m. Projektanti su *Studio Zoppini* iz Milana i *Coning Inženjering* iz Varaždina, a gradnja je trajala od 2003. do 2007. godine.

Gradska sportska dvorana u Varaždinu, koju je projektirao *AG planum* d.o.o. iz Zagreba (glavni projektant: Marko Cvjetko), izgrađena je tijekom 2007. i 2008. godine, a ima dvije velike dvorane i nekoliko manjih. Glavna je dvorana natkrivena čeličnim rešetkama raspona većih od 65 m, a manju dvoranu prekrivaju prednapeti armiranobetonski T nosači.

Građevinu je *Sportskog centra Varaždin*, koja se kao privatna investicija gradila od 2008. do 2009., projektirao *Coning Inženjering* (glavni projektant: Ivan Petrović, dipl. ing. arh.). Služi za rekreativne ekipe



**Dodjela posebnog priznanja HSGI-a Ivanu PASKI I Vladi Šardiju**

športove, a kvadratna je dvorana natkrivena čeličnom lučnom konstrukcijom od valjanih i varenih limenih nosača.

Sportska dvorana u Opatiji počela se graditi 2010., a njezin se završetak očekuje 2012. Projektant je *Coning Inženjering* (glavni projektant: Borot Petanjek, dipl. ing. arh.) Dvorana će imati podzemnu garažu, u prizemlju veliku i manju dvoranu s odgovarajućim sadržajima, dok su na prvom katu uz ulaz za gledatelje predviđeni komercijalni i društveni sadržaji, na drugom tribine, fitness-dvorana i squash, a na trećem su katu izlaz na krov i tehnički sadržaji.

Prilog 7.

### OBRAČANJE ZVONIMIRA ZAHORAYA ČLANOVIMA HSGI-a

#### Vrijedilo je!

Došlo je vrijeme odlaska iz Hrvatskog saveza građevinskih inženjera koji sam volio cijelim svojim bićem i za koji sam dao dobar dio svog života. Nije mi bilo svejedno, ali iz obiteljskih i zdravstvenih razloga morao sam podnijeti ostavku na sve dužnosti koje sam obavljao dugi niz godina u "mom" DAGIT-u Vinkovci. Mnogi o meni i o mom životu i radu znaju dosta, a o tome je svojedobno pisao i časopis *Građevinar*. Tome se nema što dodati, osim da sam morao prestati aktivno djelovati u radu DAGIT-a Vinkovci.

Uz DAGIT Vinkovci ovih se dana konačno opraštam i s radom u HSGI-u. Od 1988. pa do 1995. (8 godina – 2 mandata) bio sam član Predsjedništva, a od 1995. pa do ove 2011. godine (16 godina – 4 mandata) član Nadzornog odbora HSGI-a.

Godina 2011. za mene je prijelomna. Nakon 52 godine rada u udrugama građevinara (Darugar i Vinkovci) moram se povući iz već navedenih razloga. U 52 sam godine više od 38 godina bio u vodstvu DAGIT-a (član Predsjedništva), kao predsjednik, blagajnik ili samo aktivan član.



Suradnja s HSGI-om počela je i prije mog izbora za člana Predsjedništva, još 1976. kada je HSGI u Vinkovcima i Osijeku organizirao poseban plenum. Inicijativu za njegovo održavanje u Vinkovcima dao je ondašnji predsjednik DAGIT-a Josip Marušić. Dobro se sjećam tog vremena. Tada je predsjednik Saveza bio inženjer Stanko Manestar koji je istodobno bio i ministar građevinarstva. Uz njega su bili i drugi poznati članovi: – Martin Marušić i Juraj Mužević iz Rijeke, Vladimir Macan, Boris Petravić, Pavao Mendeš iz Zadra, Rudolf Lončarić iz Varaždina, Ante Mileta i Božidar Žgurić iz Osijeka, Josip Ćufar, Ljubo Šarić, Dane Japundžić, Martin Pilar, Eduard Slunjski, Vasja Simić, Rajko Simić, Veselin Simović iz Zagreba i dr. Nažalost neki od tih "starih" kolega su umrli.

#### SJEDNICA PREDSJEDNIŠTVA HSGI-a

Uoči 43. izborne skupštine Hrvatskog saveza građevinskih inženjera (HSGI-a), 27. svibnja 2011. u prostorijama *Best Western Hotela Jadran* u Rijeci održana je 17. sjednica Predsjedništva HSGI-a. Sjednicu koja je usklađivala stajališta Predsjedništva za Skupštinu je vodio Josip Švenda, dipl. ing. građ.

Najprije je razmotren dnevni red 43. izborne skupštine i usklađeni prijedlozi za Radno predsjedništvo, Verifikacijsko povjerenstvo i ovjerovitelje zapisnika. Potom su još jednom

razmotreni prijedlozi za članove Predsjedništva i Nadzornog odbora. Svi su ti prijedlozi praktički prošli bez rasprava, osim prijedloga za predsjednika, potpredsjednika i tajnicu. Naime prijedloge su poslala društva iz Zagreba, Čakovca, Varaždina, Rijeke i Osijeka, a na sjednici je Ante Grašo, bez pisanog prijedloga svoga temeljnog društva, predložio da bi jedan potpredsjednik mogao biti iz splitskog ili riječkog društva kako bi mogao zastupati Dalmaciju i Primorje. Nakon kraće rasprave dogovoreno je da se na Skupštinu ide s usklađenim prijedlogom – za predsjednika Josip Švenda, za potpredsjednike Željko Andričević, Boris Čupić i Nada Zdravec i za tajnicu Željka Šarić.

U nastavku je predsjednik HSGI-a Josip Švenda govorio o izboru glavnog i odgovornog urednika časopisa *Građevinar*. Bilo je izabrano posebno Povjerenstvo i raspisan natječaj na koji su se javili prof. dr. sc. Stjepan Lakušić i prof. dr. sc. Jure Radić. Nakon razgovora s kandidatima odlučeno je da se izbor glavnoga i odgovornog urednika odgodi i da se najprije utemelji posebno Povjerenstvo za restrukturiranje časopisa, osobito problema organizacije i financiranja. Taj će prijedlog Predsjedništvo proslijediti Skupštini, a ujedno će joj predložiti i sastav Predsjedništva. Na kraju je zaključeno da se skupštini predloži Povjerenstvo u sastavu: Dragan Blažević, Boris Čupić, Zlata Dolaček Alduk, Zdravko Jurčec, Branko Nadilo i Josip Švenda.

Potvrđene su prijašnje odluke Predsjedništva da se godišnja nagrada HSGI-a dodijeli Sretanu Galjaniću, glavnom inženjeru na gradilištu Islamskog centra u Rijeci, a posebne nagrade Ivanu Paski i Vladi Šardiju za konstrukcije značajnih sportskih građevina.

Na kraju je Nada Zdravec izvijestila da dr. sc. Gorazd Humar zbog poslovnih obveza neće doći u Rijeku i održati predavanje o problemima u primjeni građevne regulative Europske Unije.

B. N.

## SUSRET GRAĐEVINARA MEĐIMURJA I NAGYKANIZSE

Članovi Društva građevinskih inženjera i tehničara Međimurja (DGITM-a) posjetili su Nagykanizsu, gdje su prema programu obveznoga cjeloži-

Ljubazni su domaćini, predvođeni direktorom zone, projektantima i izvođačima radova te predstavnicima grada, upoznali svoje goste i dugogodišnje prijatelje sa značajkama pojedinih projektiranih rješenja, izvedenih radova te izgrađenih građe-

U zabavnome dijelu druženja domaćini su svojim gostima pripremili ugodno glazbeno iznenađenje predstavljanjem tamburaškog sastava *Sumartonski lepi dečki* koji su izveli cijeli niz popularnih hrvatskih pjesama. Sljedeće će 2012. godine društva za-



Zajednički snimak članova DGITM-a u posjetu mađarskim kolegama

votnoga stručnog usavršavanja održali tradicionalni godišnji susret sa svojim mađarskim kolegama. Gostima je predstavljen novoizgrađeni "poslovni inkubator" i inovacijski centar u novootvorenoj industrijskoj zoni koja je dijelom na području bivše vojarnje. Ujedno su započeli radovi rekonstrukcije središta Nagykanizse.

vina. Zajedničko im je sufinanciranje projekata iz različitih europskih fondova, poštivanje povijesnih i kulturnih zahtjeva te visokih standarda zaštite okoliša i dostupnosti osobama smanjene pokretljivosti.

U Zalakarosu su gosti u pratnji domaćina razgledali obnovljeni kompleks termalnoga kupališta.

jednički obilježiti desetu godišnjicu tradicionalnih druženja, a domaćini će po već uhodanoj praksi biti međimurski građevinari. Na rastanku su dogovorene i druge aktivnosti za koje društva iz Čakovca i Nagykanizse pokazuju veliko zanimanje.

D. Matotek